Guía del usuario del teléfono para oficinas inalámbrico DECT 6.0 de 4 líneas

Lea este manual antes de utilizar el producto.

Modelo 25420

Información sobre la aprobación del equipo

Su equipo telefónico está aprobado para la conexión con la red telefónica pública conmutada (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en los Apartados 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requisitos Técnicos para equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicados por ACTA.

1 Aviso a la compañía telefónica local

En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia del Timbre (REN) de este equipo. Usted debe, cuando se lo soliciten, proporcionar esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica, y asegurarse de que todos estos suenen cuando llamen a su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe superar 5. Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo estipulado por el REN, deberá comunicarse con su compañía telefónica local.

El enchufe y la ficha que se utilicen en la conexión de este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica deben estar en conformidad con las reglas y requisitos del Apartado 68 de la FCC, que han sido adoptadas por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que están en conformidad con dichas reglas y requisitos se incluyen en este producto. Este está diseñado para ser conectado a una ficha modular compatible que también esté en conformidad. Para obtener más detalles, consulte las instrucciones de la instalación.

Notas

- No se puede utilizar este equipo con un servicio de pago previo proporcionado por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas están sujetas a las tarifas de los estados y, por lo tanto, es posible que no pueda usar su propio equipo telefónico si comparte la línea. Consúltelo con su compañía telefónica local.
- Debe avisarle a su compañía telefónica cuando desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su teléfono tiene un equipo de alarma conectado especialmente a su línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este producto no desactive su alarma. Si tiene preguntas sobre qué desactivará la alarma, consúltelo con su compañía telefónica o con un instalador calificado.

El número de US se encuentra en la parte inferior de la caja.
El número REN se encuentra en la parte inferior de la caja.

2 Derechos de la compañía telefónica

Si su equipo causara algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, siempre que sea posible, la compañía telefónica le avisará sobre la posible interrupción temporaria de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle con antelación y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso que ocurriese tal interrupción telefónica temporaria, la compañía debe: (1) avisarle inmediatamente sobre dicha interrupción temporaria, (2) concederle la oportunidad de revertir la situación e (3) informarle acerca de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en el Subapartado E del Apartado 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en su funcionamiento o procedimientos que considere necesarios para el manejo de sus negocios y no para el funcionamiento de su equipo telefónico; la compañía telefónica deberá avisarle adecuadamente por escrito para que usted disfrute de un servicio ininterrumpido.

Información sobre interferencias

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales; y (2) este dispositivo debe aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, conforme al Apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en entornos residenciales.

Este equipo genera, usa y puede radiar energía de radiofrecuencia, y si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones radiales. No obstante, no existe garantía alguna de que no habrá interferencia en una determinada instalación.

No es posible garantizar la privacidad de las comunicaciones al usar este producto.

Si este equipo causase, en efecto, interferencias perjudiciales en la recepción de la radio o televisión, puede corregirlas mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora (es decir, la antena de la radio o televisión que "recibe" la interferencia).
- Cambie la orientación o ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a un tomacorriente de un circuito distinto al que está conectada la antena receptora.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, consulte con su distribuidor o con un técnico de radio o televisión experto para obtener más sugerencias. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha elaborado un folleto muy útil "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference 20402" ("Cómo identificar y resolver la interferencia de radio o televisión 20402"). Especifique el número de inventario 004-000-00345-4 cuando solicite su copia.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable de cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Compatibilidad con audífonos (HAC)

Este sistema telefónico cumple con las normas de la FCC respecto de la compatibilidad con audífonos.

Licencias

Tiene licencia bajo la patente de EE. UU. 6.427.009.

Declaración sobre las señales de radiofrecuencia (RF) de la FCC

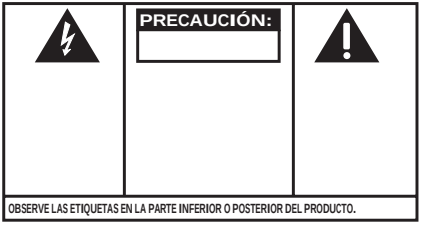
TEste equipo cumple con los límites de exposición a señales de radiofrecuencia (RF) de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Esta unidad de base debe instalarse y funcionar a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Esta unidad con auricular ha sido probada y cumple con los lineamientos de exposición a señales de RF de la FCC cuando se utiliza con la presilla para cinturón proporcionada. El uso de otros accesorios puede no garantizar el cumplimiento de los lineamientos de exposición a las señales de RF de la FCC.

Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que funciona en el rango de frecuencia 1,92 GHz a 1,93 GHz.

This telephone is compliant with the DECT 6.0 standard which operates in the 1.92GHz to 1.93GHz frequency range.

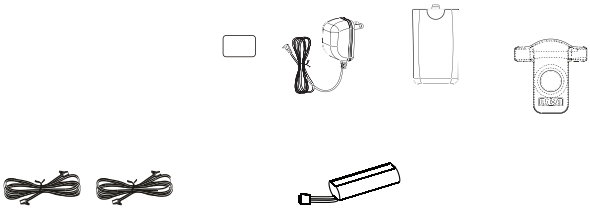
ADVERTENCIA:



Antes de comenzar

Lista de partes

Asegúrese de que su paquete contenga los artículos aquí descritos.



Requisitos para las fichas telefónicas: Para usar este teléfono, necesitará una ficha telefónica modular de tipos RJ11C (para una única línea) o RJ14C (para dos líneas), que puede parecerse a la de la imagen que figura a continuación, instalada en su hogar u oficina. Si no tiene ninguna de esas fichas modulares, comuníquese con la compañía telefónica de su zona y averigüe cómo puede instalar una.

DE SUMA IMPORTANCIA: Para lograr el funcionamiento completo del sistema (es decir, del intercomunicador, la función Buscar, etc.), la línea 1 debe estar conectada y ser la misma para todos los teléfonos conectados al sistema. Únicamente los modelos 25420, 25423, 25424, 25425, 25413, 25414, 25415, 25403 y 25404 son totalmente compatibles para el funcionamiento completo del sistema. Si conecta otros teléfonos distintos de los modelos 25420, 25423, 25424, 25425, 25413, 25414, 25415, 25403 y 25404 a la línea 1, es posible que se anulen las funciones del intercomunicador y de la búsqueda. Para el funcionamiento correcto del intercomunicador, la función de búsqueda, etc., NO conecte un módem DSL a la línea 1. Para transferir una llamada de una estación a otra, las dos estaciones deberán estar conectadas a la misma línea.

Información importante sobre la instalación

- Nunca instale el cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.
- Nunca instale las fichas telefónicas en lugares mojados, a menos que la ficha esté diseñada específicamente para lugares mojados.
- Nunca toque cables ni terminales que no estén aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada de la interfaz de la red.
- Tenga cuidado cuando instala o modifica las líneas telefónicas.
- Desconecte temporalmente cualquier equipo conectado al teléfono, como faxes, otros teléfonos o módems.

Estación de base

El teléfono debe conectarse a dos fichas de pared para dos líneas (RJ14C) o a cuatro fichas de pared para una única línea (RJ11C) a fin de ubicar las cuatro líneas.

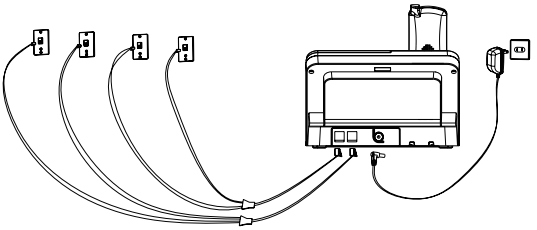
IMPORTANTE: Conecte la fuente de alimentación de CA a la unidad de base, como lo indican los pasos 1 a 3 a continuación, antes de conectar los cables de las líneas telefónicas para garantizar la correcta-asignación de la identificación de estación de base.

1. Elija un área cercana a un tomacorriente eléctrico y a una ficha de pared para teléfono y coloque su teléfono inalámbrico sobre una superficie nivelada, como un escritorio o una mesa.
2. Enchufe un extremo del cable de la fuente de alimentación en la ficha de la parte trasera de la base y el otro extremo en un tomacorriente eléctrico.

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de lesiones personales, incendio o daños, utilice únicamente el adaptador de potencia T-T009 indicado en la guía del usuario. Este adaptador de potencia fue diseñado para ser colocado correctamente en posición vertical o montado sobre el piso.

3. Conecte los cables de conexión para la línea telefónica:
Si en su casa o en la oficina cuenta con dos fichas de pared para dos líneas, enchufe un extremo de la línea telefónica etiquetada como "LINE 1+2" en la ficha que dice "LINE 1 + 2" y el extremo del otro cable de línea en la ficha que dice "LINE 3 + 4", en la parte trasera de la base. Enchufe el otro extremo de ambos cables de línea en las fichas de pared para dos líneas.

Si en su casa o en la oficina cuenta con cuatro fichas de pared para una única línea, debe utilizar adaptadores o acopladores (no incluidos) para combinar las cuatro líneas telefónicas individuales en dos líneas dobles. El adaptador o acoplador luce de modo similar al ilustrado aquí y se puede adquirir a través del vendedor minorista local de productos telefónicos.



NOTA: Para usar las cuatro líneas, debe tener cuatro líneas telefónicas con número telefónicos únicos. Si solo tiene una línea telefónica, este teléfono funcionará de igual modo, pero solo como un teléfono de línea única.
Inicialización de la unidad:
Luego de que conecte la fuente de alimentación y la línea 1 a la unidad, el sistema buscará automáticamente una identificación de teléfono y la configurará.

NOTA: Si el teléfono no puede encontrar una identificación, corrobore si hay demasiados teléfonos conectados al sistema. Un máximo de 16 teléfonos puede conectarse al sistema.

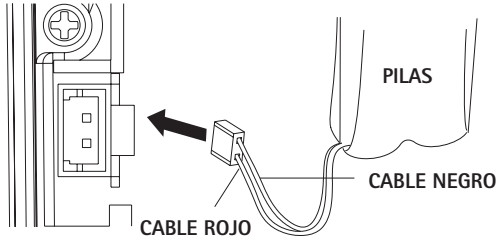
La identificación del teléfono para cada teléfono debe ser un número único de 01 al16. Si dos teléfonos del sistema comparten la misma identificación, se borrará la identificación de uno y se asignará una nueva identificación única antes de poder usarlo. Consulte Conexiones y configuración en la página 14.

NOTA: Para lograr el funcionamiento completo del sistema (es decir, del intercomunicador, la función Buscar, etc.), la línea 1 debe estar conectada y ser la misma para todos los teléfonos conectados al sistema. Solo otros modelos RCA de 4 líneas son compatibles para el funcionamiento completo del sistema.

Puede conectar hasta 16 teléfonos RCA 25420, 25423, 25424 o 25425 al sistema por vez. Puede optar por compartir o por privatizar las líneas 2, 3 y 4.

Pautas de instalación importantes

• El pie de carga de su auricular debe colocarse en una superficie nivelada, como un escritorio o una mesa.
• Evite las fuentes de ruido, como una ventana cerca de una calle muy circulada, y el ruido eléctrico, como motores, hornos de microondas e iluminación fluorescente.
• Evite las fuentes de calor, como conductos de calefacción, dispositivos de calefacción, radiadores y la luz solar directa.
• Evite las áreas con exceso de humedad o con temperaturas extremadamente bajas.
• Evite los lugares con mucho polvo.
• Evite colocar el aparato cerca de otros teléfonos inalámbricos o de computadoras personales.



Instalación de la batería del auricular

NOTA: Antes de usar, debe conectar la batería del auricular.

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de incendio o lesiones personales, utilice únicamente baterías de hidruro metálico de níquel (Ni-MH) GP, 2,4 V, 550 mAh (T-T104), 700 mAh (T-2734) aprobadas por Telefield Inc., que son compatibles con este aparato.

PRECAUCIÓN: Existe un riesgo de explosión si la batería se reemplaza con otra de un tipo incorrecto.

Tire las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.

1. Busque la batería y la tapa de la batería que están envueltas en una bolsa plástica separada del auricular.

2. Busque el compartimiento de la batería en la parte trasera del auricular.

3. Enchufe el cable de la batería en la ficha que está adentro del compartimiento.
NOTA: Para garantizar la correcta instalación de la batería, el conector está diseñado de forma que encaje de una sola manera.
4. Coloque el paquete de baterías en el área cóncava del compartimiento de la batería.
5. Empuje la tapa hacia arriba hasta q encaje para cerrar el compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular en el pie de la base. El indicador de carga/línea en uso se tornará ROJO, para indicar que la batería se está cargando.
7. Antes de usarlo por primera vez, deje cargar el teléfono durante 14 horas. Si no carga correctamente el teléfono, puede comprometer el rendimiento de la batería.

Conexión de la potencia (eléctrica) de CA

Enchufe un extremo del cable del adaptador en la fuente de alimentación en la ficha de la parte trasera de la base y el otro extremo en un tomacorriente eléctrico. El indicador de carga se torna ROJO para indicar que la batería se está cargando cuando el auricular está en el pie de carga.
Antes de usarlo por primera vez, deje cargar el teléfono durante 14 horas. Si no lo carga correctamente, comprometerá el rendimiento de la batería.

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de lesiones personales, incendio o daños, utilice únicamente el adaptador de potencia 4, T-T009 indicado en la guía del usuario. Este adaptador de potencia fue diseñado para ser colocado correctamente en posición vertical o montado sobre el piso.

Fuente de alimentación clase (Classe) 2

PRECAUCIÓN: Para obtener reparaciones o reemplazos, puede comprar un audífono adecuado en un centro de servicio o en una tienda minorista.

Indicador de timbre con alerta visual
Pantalla
Menú
Seleccionar/Guardar
Ficha para audífono
Borrar/Mudo
Para subir el volumen
Volver a marcar
Favor no molestar/Privacidad
Seleccionar línea
Hablar/Altavoz-micrófono
Finalizar
Directorio
Registro de identificación de llamada
Para bajar el volumen
Intercomunicador/ Transferencia de llamada
#Pausa
Flash/Salir
Llamada en conferencia/ Guardar número
Espera
RCA
6.0
10:35AM 10/20 01
RCA SUPPORT
1-800-511-3180
Menu
Format/Redial
Select/Save
Delete/Mute
Line
Page / Volume
Buscar/Volumen
Indicador de carga
Charge
4 LINE Office Phone
Line 1 2 3 4
Indicadores de línea en uso

Pie de carga del auricular

Verificación del sistema

Use los siguientes procedimientos para comprobar la configuración del sistema e identificar posibles errores en la conexión. El teléfono debe estar conectado al tomacorriente eléctrico; la línea 1 debe estar conectada a la ficha "Línea 1 + 2" y el teléfono debe tener una única identificación de teléfono.

NOTA: Para obtener instrucciones sobre cómo cambiar la identificación de teléfono única, consulte Identificación del teléfono, en la página 17.

DE SUMA IMPORTANCIA: Para lograr el funcionamiento completo del sistema (es decir, del intercomunicador, la función Buscar, etc.), la línea 1 debe estar conectada y ser la misma para todos los teléfonos del sistema. Únicamente los modelos 25420, 25423, 25424, 25425, 25413, 25414, 25415, 25403 y 25404 son totalmente compatibles.

Otros teléfonos del sistema

1. Oprima Línea 1.

2. Mire todas las demás estaciones. Si indican que se está usando la línea 1, la conexión es correcta. -O BIEN-

1. Oprima el botón Intercom. La pantalla mostrará SELEC ID TEL.

2. Use el teclado numérico para ingresar la identificación del teléfono. La pantalla mostrará la identificación del teléfono que ingresó. Si la identificación que ingresó se conecta al sistema, oirá un tono de timbre (tono de llamada entrante) en su teléfono. Si no se conecta al sistema, oirá un tono de error. En la pantalla aparecerá SIN RESP y se cancelará el intercomunicador.

Cómo programar el teléfono

Cuando programa el teléfono, si en algún momento desea pausar o detener la programación, oprima el botón "Exit". Además, cuando haya hecho una selección de programa mediante el botón Select/Save, la pantalla mostrará "Guardado" durante varios segundos y luego volverá al mensaje de pantalla MENU PRIN.

Idioma

1. Oprima una vez el botón Menú, e IDIOMA aparecerá en la pantalla.

2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.

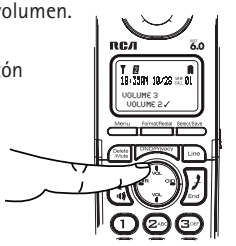
3. Oprima el botón VOL (▼ ▲) del auricular para seleccionar ENGLISH, FRANCAIS o ESPANOL. El valor predeterminado es "ENGLISH".

4. Para guardar la configuración, oprima nuevamente el botón Select/Save.

Volumen

El volumen del timbre, del altavoz y del auricular/audífono se configura de forma independiente con los botones VOL (+ o -). Hay 5 configuraciones de volumen posibles

por modo. El nivel de volumen se muestra durante el ajuste de volumen.



Volumen del timbre del auricular

1. Mientras el teléfono está en el modo de espera, oprima el botón VOL (+ o -).
El teléfono sonará en función de la configuración actual.
2. Use los botones VOL (+ o -) para ajustar el volumen de a un nivel por vez.
El teléfono guarda la configuración luego de oprimir el último botón.

NOTA: Durante el anuncio Buscar todo, puede ajustar el volumen de igual modo si oprime el botón PAGE de la base.
Cómo configurar el tono de timbre.

Volumen del timbre de la base

1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONF SONIDO. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG BASE. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta VOLUMEN TMB. Oprima el botón Select/Save.
5. La base comenzará a sonar con el nivel de volumen actual. Use la opción de botones VOL (+ o -).

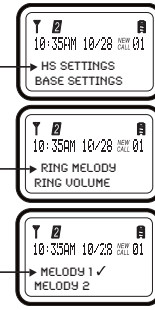
NOTA: Durante el anuncio Buscar todo, puede ajustar el volumen de igual modo si oprime el botón PAGE de la base.

Volumen del anuncio Buscar todo

1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONF SONIDO. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG BASE. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta VOL BUSCAR TODO. Oprima el botón Select/Save.
5. Use los botones VOL (+ o -) para ajustar el volumen. Oprima el botón Select/Save para confirmar su selección.

NOTA: Hay otra modo de ajustar el volumen del anuncio Buscar todo: mientras las otras extensiones están efectuando la búsqueda, oprima el botón Page de la base para ajustar el volumen del anuncio.

Activación/Desactivación del timbre de la base y del auricular



1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONF SONIDO. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta SILEN ON/OFF. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones DIR/CID para desplazarse de izquierda a derecha entre la L1 y la L4, y oprima el botón VOL (+ o -) para alternar entre timbre activado y desactivado para cada línea. Oprima el botón Select/Save cuando haya finalizado la confirmación de su selección.

Volumen del auricular, del audífono y del altavoz–micrófono

Mientras el teléfono esté en uso, en el modo deseado, oprima los botones VOL (+ o -) hasta que obtenga un nivel de volumen de escucha cómodo. El teléfono guarda la configuración luego de oprimir el último botón.

Melodía del timbre del auricular

1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONF SONIDO.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG AURIC.
5. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta MELOD TMB.
6. Oprima el botón Select/Save. La configuración del tono del timbre para las cuatro líneas telefónicas se muestra en la pantalla.
7. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar el tono de cada timbre para las 4 líneas. Se generará una muestra del tono del timbre a medida que se desplaza por los tonos de timbre individuales.

NOTA: Los indicadores de línea destellan cuando se reciben llamadas, aún si el timbre está deshabilitado.

MODO DE HABLA AUTOMÁTICO

1. Oprima el botón Menú una vez, luego oprima los botones VOL (+ o -) hasta que aparezca CONFIG TEL.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (+ o -) del submenú hasta que aparezca HABL AUTO.
4. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
5. Use los botones VOL (+ o -) para seleccionar ON (Activado) u OFF (Desactivado). Seleccione ON de modo que el auricular conteste la llamada cuando lo levanta del pie de carga.

6. Oprima el botón Select/Save para guardar.

CID ON/OFF

ON le permite a la unidad detectar y mostrar los registros CID de la línea telefónica correspondiente. OFF deshabilita la función en el teléfono correspondiente.

Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.

1. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
2. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CID ON/OFF.
4. Oprima el botón Select/Save.
5. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta Línea1.

Oprima le botón CID para mover el cursor hasta Línea2, si es necesario.

6. Repita los pasos 6 y 7 para cada línea telefónica.
7. Oprima el botón Select/Save para guardar.

NOTA: Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar CID ON u OFF. (ON le permite a la unidad detectar y mostrar los registros CID de la línea telefónica correspondiente. OFF deshabilita la función en el teléfono correspondiente). Oprima el botón Select/Save.

Línea prioritaria

La línea prioritaria (una de las cuatro líneas) prima sobre las otra tres. Cuando oprime el botón Talk, la unidad selecciona automáticamente la línea prioritaria disponible.

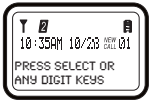
1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta LINEA PRIORIDAD.
5. Oprima el botón Select/Save.
6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta 1, 2, 3 o 4. El valor predeterminado es Línea 1.
7. Oprima el botón Select/Save para guardar.

Demora de timbre

Use esta configuración para demorar el tono de timbre audible.

1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.

3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta DEMORA TIMBRE.
5. Oprima el botón Select/Save.
6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o debajo desde 0 timbres hasta 10 timbres.
7. Oprima el botón Select/Save para guardar.



Identificación del teléfono

Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
1. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
2. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta ID TEL.
4. Oprima el botón Select/Save.
5. Oprima nuevamente el botón Select/Save para configurar la identificación del teléfono automáticamente o use el teclado numérico para ingresar la identificación del teléfono que desee.

NOTA: La identificación del teléfono (01-16) debe ser única. Si selecciona manualmente una identificación de teléfono que pertenece a otra unidad del sistema, el mensaje NO DISPONIBLE aparecerá en la pantalla. Oprima Select/Save o elija otro botón de memoria.

NOTA: Si el teléfono no puede encontrar una identificación, corrobore si hay demasiados teléfonos conectados al sistema. Un máximo de 16 teléfonos puede conectarse al sistema por vez.

NOTA: Puede oprimir el botón Exit en cualquier momento para salir, salvo durante la búsqueda de la identificación.

Nombre del teléfono

1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta NOMBRE TEL.
5. Oprima el botón Select/Save.
6. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre del directorio telefónico (hasta 8 caracteres). Cada tecla numérica contiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar "Lorraine", oprima tres veces la tecla 5 para ingresar la letra "L"; tres veces la tecla 6 para la letra "O"; tres veces la tecla 7 para la primera letra "R"; tres veces la tecla 7 para la segunda letra "R"; una vez la tecla 2 para la letra "A"; tres veces la tecla 4 para la letra "I"; dos veces la tecla 6 para la letra "N" y dos veces la tecla 3 para la letra "E".

7. Oprima el botón Select/Save para guardar.
NOTA: El nombre y la identificación del teléfono aparecen en la pantalla cuando el auricular está inactivo.

Tiempo de Flash

Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
1. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
2. Oprima el botón Select/Save.
3. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta TIEM FLASH.
4. Oprima el botón Select/Save.
El valor predeterminado es 600 ms.
6. Oprima el botón Select/Save para guardar.
NOTA: Puede oprimir el botón Exit en cualquier momento para salir.

Tono de alerta de llamada

Active la función Alerta de llamada para oír el tono de las llamadas entrantes mientras está usando el teléfono. Si no desea que este tono interrumpa su conversación, puede configurarlo como desactivado (OFF).
1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta EST TONO ALERTA.
5. Oprima el botón Select/Save.
6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta ON u OFF.
7. Oprima el botón CID para mover el cursor hasta Línea 2, si es necesario.
8. Repita los pasos 6 y 7 para cada línea telefónica.
9. Oprima el botón Select/Save para guardar.

Número desconocido/bloqueado

Esta opción le permite decidir si guarda o no las llamadas con identificador de llamadas desconocidas o bloqueadas en el registro de identificación de llamadas. Si selecciona SI, las llamadas desconocidas o bloqueadas se guardarán.
1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta CONFIG TEL.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta DESCON/BLOQ.

5. Oprima el botón Select/Save.
6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta SÍ o NO. El valor predeterminado es SÍ.
7. Oprima el botón Select/Save para guardar.

Contraste

1. Oprima una vez el botón Menú, luego oprima los botones VOL (▼ ▲) hasta que aparezca CONTRAST.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (▼ ▲) para seleccionar el nivel de contraste del LCD.
4. Oprima el botón Select/Save para guardar.

Hora y fecha

La hora y fecha se configuran automáticamente cuando recibe la primera llamada con CID. Para volver a configurar manualmente la hora y fecha, siga los pasos a continuación:
1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta FECHA Y HORA.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta RELOJ.
5. Oprima el botón Select/Save y el cursor se moverá hasta el campo de hora.
6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar la hora.
NOTA: AM o PM se configurarán de acuerdo con la hora seleccionada.
7. Oprima el botón CID y el cursor se moverá hasta el campo de minutos.
8. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar los minutos.
9. Oprima el botón CID y el cursor se moverá hasta el campo de meses.
10. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar el mes.
11. Oprima el botón CID y el cursor se moverá hasta el campo de día.
12. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar el día.
13. Oprima el botón CID y el cursor volverá al campo de hora.
14. Oprima el botón Select/Save.

Formato de la hora

Puede configurar este teléfono de modo que presente un formato de 12 o 24 horas. El valor predeterminado es el formato de 12 horas.
1. Oprima el botón Menú mientras está en el modo de espera.
2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta FECHA Y HORA.
3. Oprima el botón Select/Save.
4. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo hasta FORM HORA.
5. Oprima el botón Select/Save.

6. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar 12HORAS o 24HORAS.
7. Oprima el botón Select/Save para guardar.

Código local

1. Oprima el botón Menú una vez, luego oprima los botones VOL (▼ ▲) hasta que aparezca COD AREA.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (▼ ▲) del submenú hasta que aparezca COD LOCAL.
4. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
5. Use el teclado numérico para ingresar el código de área de tres dígitos. El valor predeterminado es "---".
6. Para guardar la configuración, oprima el botón Select/Save.
Si comete un error, oprima Delete para borrar el valor ingresado.

Código regional

De acuerdo con el lugar donde viva, es posible que deba configurar hasta seis códigos de área regional. La configuración de códigos de área regional ayuda a que el teléfono defina el formato del número que se mostrará cuando se reciba un registro CID válido. Los registros de llamadas que coinciden con alguno de los códigos de área regional configurados se muestran como números de 10 dígitos.
NOTA: Si el número telefónico con CID no se muestra correctamente, no podrá volver a marcar el número desde el menú Identificador de llamadas.
Es posible que deba configurar códigos de área regional si vive en un área que:

- usa varios códigos de área;
- usa códigos de área sobrepuestos;
- requiere una marcación de 10 dígitos.

1. Oprima el botón Menú una vez, luego oprima los botones VOL (▼ ▲) hasta que aparezca COD AREA.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (▼ ▲) del submenú hasta que aparezca COD REGIONAL.
4. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
5. Use el teclado numérico para ingresar el código de área de tres dígitos. El valor predeterminado es "---".
6. Para guardar la configuración, oprima el botón Select/Save. Si comete un error, oprima Delete para borrar el valor ingresado.

Cómo borrar todas las memorias

1. Oprima el botón Menú una vez, luego oprima los botones VOL (▼ ▲) hasta que aparezca BORR TOD MEM.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (▼ ▲) para seleccionar SI.
4. Oprima el botón Select/Save para borrar todos los registros del directorio telefónico y de las memorias de remarcación y del identificador de llamadas (CID).

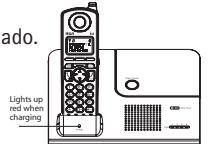
Carga predeterminada

1. Oprima el botón Menú una vez, luego oprima los botones VOL (▼ ▲) hasta que aparezca CARG PREDET.
2. Oprima el botón Select/Save para seleccionar.
3. Use los botones VOL (▼ ▲) para seleccionar SI.
4. Oprima el botón Select/Save para restaurar el valor predeterminado.

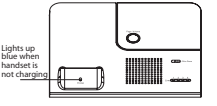
Funcionamiento básico

Indicadores visuales

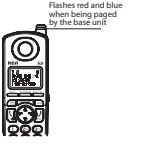
Indicador de CARGA en la base
El indicador de CARGA se enciende de color rojo cuando el auricular se está cargando.



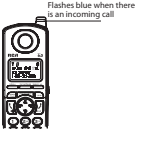
Indicador de la base que indica que no hay auricular en el pie
El indicador de se enciende de color azul cuando el auricular no se está cargando.



Indicador de búsqueda del auricular inalámbrico en la base
El indicador destellará rápidamente alternando en rojo y azul mientras la base está buscando el auricular.

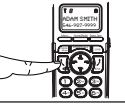


Indicador de timbre en el auricular
El indicador de timbre con alerta visual destellará en azul cuando hay una llamada entrante o si la base está buscando el auricular inalámbrico.



Cómo responder una llamada

1. Oprima el botón Talk del auricular.
2. Al finalizar, oprima el botón End o vuelva a colocar el auricular en el pie de carga para colgar.



Cómo hacer una llamada

1. Oprima el botón Talk para acceder automáticamente a una línea disponible,
-O BIEN-
Si desea seleccionar una línea, oprima el botón Line y el botón de un número (1 a 4) para seleccionar la línea deseada. El número de la línea aparece en la parte superior de la pantalla.
2. Espere el tono de marcación y luego marque el número deseado.
3. Al finalizar, oprima el botón End o vuelva a colocar el auricular en el pie de carga para colgar.

NOTA: Si la línea que seleccionó está ocupada por otros, aparecerá el mensaje LINEA OCUPADA. Si desea seleccionar otra línea, oprima nuevamente el botón Line y el botón de un número.

Remarcación

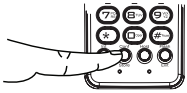
Para volver a marcar rápidamente uno de los 10 últimos números que marcó:
1. Oprima el botón Talk para acceder automáticamente a una línea disponible o seleccionar su línea preferida.
2. Oprima el botón Format/Redial.
3. Use el botón VOL (▼ ▲) para desplazarse hasta el número elegido.
4. Oprima Select/Save para marcar el número automáticamente.
-O BIEN-
1. Oprima el botón Format/Redial.
2. Use el botón VOL (▼ ▲) para desplazarse hasta el número elegido.
3. Oprima el botón Talk para acceder a una línea disponible o seleccionar su línea preferida; el número se marcará automáticamente.

Llamada en conferencia

Esta función le permite mantener una conversación de 3 vías mediante una combinación de 2 líneas (o una línea y una llamada del intercomunicador).
Para conectar y habilitar la conferencia:

1. Para hacer una llamada, seleccione la línea que desea y marque el número (o haga una llamada con el intercomunicador).
2. Oprima el botón Hold para colocar la llamada en espera.
3. Seleccione otra línea y marque otro número (o puede hacer una llamada con el intercomunicador si la llamada que está en espera no es una llamada del intercomunicador).

4. Oprima el botón Conf.
5. Será conectado con ambas personas.
NOTA: Si tiene más de una línea (incluida una llamada del intercomunicador) y desea iniciar la conferencia. A continuación, puede seleccionar otra parte al oprimir el botón Conf.

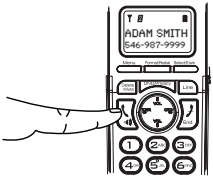


Para desconectar a una parte:
Seleccione la línea (al oprimir el botón Line y luego el número de línea) de la persona con la que desea continuar hablando, y la otra parte se desconectará automáticamente.

Para desconectar a ambas partes:
Oprima el botón End para colgar el auricular.
NOTA: Si primero oprime el botón Hold para colocar a las personas en espera, luego podrá desconectarse de cada persona individualmente.

Ajuste del volumen
Para ajustar el volumen receptor, oprima los botones VOL (▼ ▲) mientras permanece en el modo de conversación para ajustar el volumen receptor de a un nivel.

Modo de altavoz-micrófono
1. Durante una llamada, oprima el botón Talk para cambiar al modo de altavoz-micrófono.
2. Oprima nuevamente el botón Talk para volver al modo de auricular.



Mudo
Use la función Mudo para hablar en privado, fuera de la línea.
La persona que está del otro lado de la línea no puede oírlo, pero usted puede oír a la persona.
1. Oprima Mute para activar esta función de silencio. Se encenderá el ícono de silencio.
2. Oprima nuevamente Mute para desactivarlo.
NOTA: Si cambia del altavoz-micrófono al auricular, no cancelará la función de silencio.

Favor de no molestar
Esta función se configura en los teléfonos individuales para deshabilitar (silenciar) una señal de timbre entrante, el timbre de una intercomunicación o la función de búsqueda. Cuando hay una llamada entrante o una llamada del intercomunicador, los indicadores de estado funcionan normalmente pero el teléfono no suena.

1. Cuando el teléfono está inactivo, oprima el botón DND/Privacy. Aparecerá la última configuración.

2. Use los botones VOL (+ o -) para desplazarse hacia arriba o abajo y seleccionar la duración. Puede elegir 15 minutos, 30 minutos, 45 minutos, 1 hora o 2 horas e incrementar la duración en intervalos de 1 hora hasta 24 horas.

3. Oprima el botón Select/Save para confirmar. La pantalla muestra cuánto tiempo el timbre estará desactivado.

4. Para cancelar, oprima nuevamente el botón Privacy.

NOTA: Para silenciar el timbre de una llamada entrante sin responderla, oprima el botón PAGE de la base. La llamada continuará normalmente sin sonar, pero, de todas formas, podrá ser respondida.

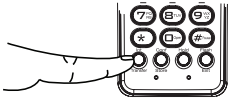
Espera

1. Oprima el botón Hold para colocar la llamada en espera.

2. Para quitar una llamada del modo de espera, oprima nuevamente el botón Hold.

Transferencia

Puede transferir una llamada a otra extensión.



1. Oprima el botón Int/Transfer mientras está en el modo de conversación (TALK).

2. Marque el número de identificación de extensión al que desea transferir la llamada.

3. La extensión elegida sonará y su auricular volverá al modo de espera.

Privacidad

Cuando usa el teléfono y desea proteger la línea, oprima el botón Privacy. Entonces, ninguna otra extensión del sistema podrá captar la línea que está usando.

Flash

Use el botón Flash/Exit del auricular para activar servicios de llamada personalizados, como llamada en espera o transferencia de llamada, que están disponibles a través de su compañía telefónica local.

Temporizador de llamada

Luego de oprimir el botón Talk o el botón Line más el número para seleccionar la línea en el auricular inalámbrico, el temporizador incorporado aparecerá en la pantalla y comenzará a contar el tiempo que dura la llamada.

Fuera del rango

Si el auricular está demasiado alejado de la base (fuera del rango) puede experimentar estática o ruido.

Acérquelo a la base, o el auricular colgará la llamada automáticamente si se mantiene fuera del rango durante 30 segundos.

Batería baja

Si el auricular tiene la batería baja, la unidad emitirá un tono de alerta y el mensaje BAT BAJA aparecerá en la pantalla para recordarle que la batería necesita carga. Si el voltaje de la batería es demasiado bajo, el auricular se apagará automáticamente.

Coloque el auricular en el pie de carga para volver a cargar la batería.

Búsqueda de todas las extensiones desde el auricular inalámbrico

En el modo de espera, oprima el botón Int/Transfer y luego oprima dos veces el botón cero (0) para activar la función de búsqueda de todas las extensiones.

NOTA: Cuando otra estación de base de su sistema usa la función Buscar todo, todos los teléfonos que no se usen emitirán dos veces un pitido y los cuatros indicadores de línea en uso se encenderán. El iniciador de Buscar todo tendrá 30 segundos para hacer un anuncio.

Búsqueda del auricular inalámbrico

Esta función lo ayuda a localizar un auricular perdido.

Oprima una vez el botón Page de la base. El auricular inalámbrico emitirá pitidos constantes (si no está fuera del rango) durante 2 minutos o hasta que oprima cualquier botón del auricular.

Funcionamiento del intercomunicador

Cómo responder una llamada del intercomunicador

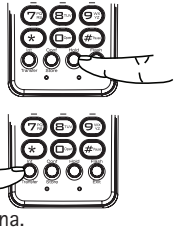
1. Oprima el botón Int/Transfer o el botón Talk.
2. Al finalizar, oprima nuevamente el botón Int/Transfer o End.

Cómo recibir una llamada telefónica durante una llamada del intercomunicador

Si recibe una llamada telefónica durante una llamada del intercomunicador, oirá un tono de alerta. Para responder una llamada entrante, oprima el botón Hold para colocar la llamada del intercomunicador en espera u oprima el botón End o Int/Transfer para colgar la llamada del intercomunicador; luego oprima el botón Talk para responder la llamada telefónica.

Cómo usar el intercomunicador con una llamada telefónica

Durante una llamada telefónica, puede usar la función del intercomunicador para buscar otra extensión y establecer una conversación privada (2 vías) mediante el intercomunicador con otro usuario mientras se coloca la llamada telefónica en espera. O bien, puede establecer una conversación de 3 vías entre la persona que llamó por teléfono, el auricular inalámbrico y otras extensiones.



Llamadas del intercomunicador de dos vías

1. Para realizar una llamada con el intercomunicador; en primer lugar, oprima el botón Hold para colocar la llamada externa en espera. Luego, oprima el botón Int/Transfer y, a continuación, el número de identificación de la extensión.
2. Para responder una llamada del intercomunicador; oprima el botón Hold para colocar la llamada actual en espera. Oprima el botón Int/Transfer o el botón Talk para contestar la llamada del intercomunicador. Oprima el botón Hold para retomar la llamada externa.

Llamadas del intercomunicador de tres vías

1. Oprima el botón Hold para colocar la línea actual en espera.
2. Oprima el botón Int/Transfer y, a continuación, el número de identificación de la extensión.
3. Espere obtener una respuesta de la extensión que seleccionó.
4. Una vez obtenida la respuesta, oprima el botón Conf/Store para establecer una conferencia de tres vías.
5. Al finalizar, oprima el botón Conf/Store para establecer una conferencia de tres vías.

Cómo hacer una llamada con otras extensiones

1. Asegúrese de que el teléfono esté APAGADO y no en el modo de conversación (TALK).
2. Oprima el botón Int/Transfer y aparecerá el mensaje SELEC ID TEL.
3. Oprima el botón de número para ingresar el identificador del teléfono con el que desea intercomunicarse.

Por ejemplo, para intercomunicarse con la extensión 2, debe ingresar: "0", "2".

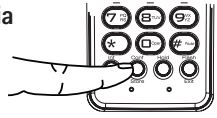
4. Al finalizar, oprima el botón Int/Transfer o el botón End para finalizar la llamada del intercomunicador.

NOTA: Para cancelar la llamada del intercomunicador, oprima INTERCOM.

Memoria

El auricular puede almacenar cincuenta registros del directorio telefónico que consisten en nombres de 15 caracteres y números telefónicos de 32 dígitos.

Cómo almacenar un nombre y un número en la memoria



1. Oprima el botón Conf/Store del auricular; aparecerá el mensaje ING NUM.
2. Use el teclado numérico para ingresar el número telefónico (hasta 32 dígitos).
3. Oprima el botón Select/Save. El mensaje ING NOMBRE aparecerá en la pantalla.

4. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 15 caracteres). Cada tecla numérica contiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar Bill Smith, oprima dos veces la tecla 2 para ingresar la letra B; tres veces la tecla 4 para la letra I; tres veces la tecla 5 para la letra L, y tres veces la tecla 5 para la segunda letra L. Luego, oprima la tecla 1 para agregar un espacio entre el nombre y el apellido. Oprima cuatro veces la tecla 7 para ingresar la letra S; una vez la tecla 6 para la M; tres veces la tecla 4 para la letra I; la tecla 8 para la letra T; y dos veces la tecla 4 para ingresar la letra H.

5. Oprima nuevamente el botón Select/Save para guardar su selección.

Cómo almacenar un número para remarcar

1. Asegúrese de que el teléfono esté APAGADO y no en el modo de conversación (TALK).
2. Oprima el botón Format/Redial del auricular para revisar el número marcado anteriormente.
3. Use el botón VOL(▼ ▲) para desplazarse hasta el número elegido.
4. Oprima el botón Conf/Store y aparecerá el mensaje ING NOMBRE.
5. Use el teclado numérico para ingresar el nombre.
6. Oprima el botón Select/Save para guardar el registro.

Cómo ingresar una pausa en la secuencia de marcación

Oprima el botón #Pause dos veces en el telado por tonos para ingresar un retraso en la secuencia de marcación de un número telefónico almacenado si necesita una pausa para esperar el tono de marcación (por ejemplo, después de marcar 9 para obtener una línea externa o para esperar el tono de acceso de una computadora).

Cada pausa cuenta como 1 dígito en la secuencia de marcación. La letra "P" junto al número que se muestra indica una pausa.

Cómo revisar, modificar o borrar los nombres/números almacenados

Para revisar: Oprima el botón DIR/◄ del auricular, luego oprima el botón VOL (▼ ▲) para desplazarse hasta los números almacenados.

Para modificar: Mientras revisa un registro, oprima el botón Select/Save. Siga los pasos 2 a 5 de la sección Cómo almacenar un nombre y un número en la memoria.

Para borrar: Oprima el botón DIR/◄ del auricular, luego, oprima el botón VOL (o) para desplazarse hasta la memoria elegida.

1. Oprima el botón Delete/Mute. Aparecerá el mensaje BORRAR?
2. Oprima nuevamente Delete/Mute para confirmar.

Cómo marcar un número almacenado

Asegúrese de que el teléfono este ENCENDIDO, en el modo de conversación (TALK).

1. Oprima el botón DIR/◄ .
2. Use el botón VOL(▼ ▲) para desplazarse hasta el número telefónico elegido.
3. Oprima Select/Save para marcar el número que se muestra. -O BIEN-

1. Asegúrese de que el teléfono esté APAGADO y no en el modo de conversación (TALK).
2. Oprima el botón DIR/◄ .
3. Use el botón VOL(▼ ▲)para desplazarse hasta el número telefónico elegido.
4. Oprima el botón Talk para acceder automáticamente a una línea disponible o seleccionar su línea preferida. El número telefónico se marcará de forma automática.

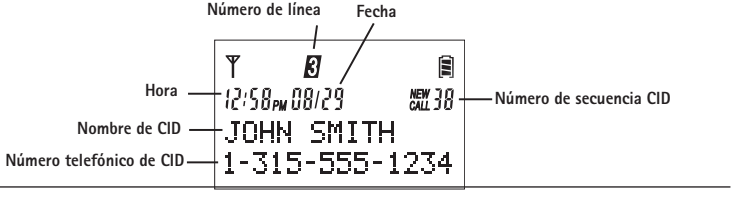
Identificación de llamadas (CID)

La identificación de llamadas (CID) es un servicio disponible en su compañía telefónica local. Para que el identificador de llamadas funcione en este sistema, deberá suscribirse al servicio de identificación de llamadas. Para recibir información del identificador de llamadas para una llamada en espera, debe suscribirse al Servicio combinado de identificador de llamadas y llamadas en espere.

Esta unidad recibe y muestra información de la CID que transmite su compañía telefónica local. Esta información puede incluir el número telefónico, la fecha y la hora; o el nombre, el número telefónico y la fecha y la hora.

Cómo recibir y almacenar registros CID

Cuando recibe una llamada, la compañía telefónica transmite la información del identificador de llamadas a su teléfono entre el primer y segundo timbre. La información de la identificación de llamadas aparece en la pantalla de su teléfono mientras este suena, lo que le otorga la oportunidad de controlar la información y decidir si contesta o no.



Identificador de llamadas

Si no está en su casa o no puede contestar, el teléfono almacenará la información de modo que pueda ver quién lo llamó cuando no estaba disponible. La memoria del identificador de llamadas almacena automáticamente el número de llamada, la fecha, la hora, el número telefónico y el nombre de las últimas 40 llamadas. Cuando la memoria del identificador de llamadas está llena, un nuevo registro de llamadas reemplazará de manera automática el registro de llamadas más antiguo almacenado en la memoria. En cualquier momento, puede revisar la información almacenada de las últimas 40 llamadas. Cualquier llamada que reciba luego de su última revisión se marca como NUEVA en la pantalla, para recordarle que debe revisarla.

Cómo revisar los registros de llamadas

A medida que recibe y almacena llamadas, la pantalla se actualiza para avisarle cuántas llamadas ha recibido.

1. En primer lugar, oprima el botón CID/ ▸ . Aparecerá el registro de llamadas más reciente.
2. Oprima el botón VOL (▾) para desplazarse hasta los registros de llamadas más antiguos. Cuando llega a la llamada más antigua, aparecerá el mensaje INI/FIN.
3. Oprima el botón VOL (▴) para desplazarse desde los registros antiguos hasta los más recientes.

A medida que revisa los registros de llamadas, la pantalla mostrará la siguiente información de cada llamada:

- el número telefónico de la persona que llamó;
- el nombre de la persona que llamó, si está disponible en su área de servicio;
- el número de la línea en la que se recibió la llamada;
- la hora y fecha en que se recibió la llamada.
- El mensaje NUEVA aparecerá en el caso de todas las llamadas que no se revisaron.

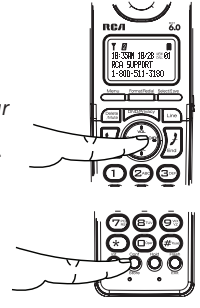
NOTA: Consulte la disponibilidad del servicio de nombres con su compañía telefónica local.

Cómo transferir registros CID a la memoria

Puede transferir un registro del identificador de llamadas a la memoria de su teléfono.

NOTA: Es importante dar un formato correcto a los registros CID antes de almacenarlos en la memoria. No es posible volver a cambiar el formato de los registros CID que se almacenaron en la memoria.

1. Utilice el botón CID/ ▸ para desplazarse hasta el registro elegido.
2. Oprima el botón Conf/Store.
3. Si el registro CID muestra el mensaje SIN NOM; a continuación, ingrese el nombre de este registro.



Cómo marcar un número del identificador de llamadas

Cuando revisa un registro de llamadas de la memoria del identificador de llamadas, puede volver a marcar el número de la persona que llamó

1. Asegúrese de que el teléfono esté APAGADO y no en el modo de conversación (Talk).
2. Oprima una vez el botón CID/ ▸ ; luego, el botón VOL (▾ ▴) hasta que aparezca el registro de llamada que desea.

De acuerdo con (a) el formato del número telefónico de la persona que llama, y (b) si usted programó previamente el código de área local en la memoria, es posible que deba ajustar el formato del número telefónico de la persona que llama.

El botón Format/Redial le permite cambiar el formato del número que se muestra.

Los formatos disponibles incluyen:

Cantidad de dígitos	Explicación	Ejemplo
Once dígitos	Código de larga distancia "1" Código de área de más de 3 dígitos número telefónico de más de 7 dígitos	1-317-888-8888
Diez dígitos	Código de área de 3 dígitos número telefónico de 7 dígitos	317-888-8888
Siete dígitos	número telefónico de 7 dígitos	888-8888

NOTA: Si la compañía telefónica no proporciona los 10 dígitos completos de un número de llamada entrante, no podrá ajustar el formato de dicho número.

Cómo desplazarse hasta el número que desea volver a llamar:

3. Si el número no se marca de la manera indicada, oprima el botón Format/Redial. Repita el proceso, si es necesario, hasta que la cantidad de dígitos correcta aparezca en la pantalla.
4. Oprima el botón Talk. El número se marcará de forma automática.

Cómo borrar el registro actual del identificador de llamadas

Para borrar solo el registro de la pantalla:

1. Oprima el botón CID/ y luego use el botón VOL (▾ ▴) para mostrar el registro del identificador de llamadas que desea.
2. Oprima Delete/Mute.

Cómo eliminar todos los registros del identificador de llamadas

Para borrar todos los registros del identificador de llamadas de la memoria:

1. Oprima el botón CID/ ▸ y luego use el botón VOL (▾ ▴) para mostrar cualquier registro del identificador de llamadas.
2. Mantenga oprimido Delete/Mute. La pantalla mostrará el mensaje BORRAR TODOS? durante varios segundos.
3. Oprima nuevamente Delete/Mute en menos de cinco segundos, para eliminar todos los registros. La pantalla volverá al modo de espera.

Errores del identificador de llamadas

Si hay un error en la transmisión de información a su teléfono con identificador de llamadas, aparecerá el mensaje DATOS INCOMP.

Si no se suscribió al servicio de identificación de llamadas o este no funciona, aparecerá el mensaje NO DATOS.

Servicio CID de llamada en espera

Si se suscribe al servicio de identificación de llamadas con llamadas en espera de su compañía telefónica local, podrá ver quién lo llama cuando oye el tono de llamada en espera en el receptor. La información CID aparece en la pantalla una vez que oye el tono.

Oprima el botón Flash/Exit para poner a la persona con que está hablando en espera y contestar la llamada entrante.

IMPORTANTE: Para utilizar todas las funciones de esta unidad, debe suscribirse al Servicio de identificación de nombre/número de llamada estándar o al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera.

Para saber quién está llamando mientras utiliza el teléfono, debe suscribirse al Servicio de identificación de llamadas y llamadas en espera.

Cómo cambiar la batería

PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de incendio o lesiones personales, utilice únicamente baterías de hidruro metálico de níquel (Ni-MH) GP, 2,4 V, 550 mAh (T-T104), 700 mAh (T-2734) aprobadas por Telefield Inc., que son compatibles con este aparato.

1. Asegúrese de que el auricular esté APAGADO y no en el modo de conversación (Talk) antes de reemplazar la batería.
2. Quite la puerta del compartimiento de la batería.
3. Desconecte la ficha de la batería de la ficha que está dentro del compartimiento de la batería y quite el paquete de baterías del auricular.
4. Introduzca el paquete de baterías nuevas y conecte el cable a la conexión que está dentro del compartimiento de las baterías.
5. Coloque nuevamente la puerta del compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular en la base o en el pie de carga para cargarlo. Espere a que la batería del auricular se cargue correctamente (durante 14 horas) antes de usarlo por primera vez o cuando instale un paquete de baterías nuevas. Si no carga el teléfono correctamente, comprometerá el rendimiento de la batería.

Precauciones de seguridad para la batería

• No queme, desarme, dañe ni perfore la batería. Al igual que otras baterías de este tipo, pueden escapar materiales tóxicos que pueden causar lesiones.
Para disminuir el riesgo de incendio o lesiones personales, utilice únicamente las baterías de hidruro metálico de níquel indicadas en la Guía del usuario.
• Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
• Quite el paquete de baterías si no utilizará el producto por más de 30 días.

NOTA: El sello de la Corporación de Reciclaje de Baterías Telefield Inc. indica que somos parte de un programa para recoger y reciclar baterías recargables.

Para obtener más información, diríjase al sitio web de RBRC en www.rbrc.org, llame al 1-800-BATTERY o comuníquese con el centro de reciclaje de su zona.

Funcionamiento de la presilla para cinturón

Conexión de la presilla para cinturón

Hay dos ranuras, una en cada lado del auricular.
• Para acoplar la presilla para cinturón, introduzca ambos lados de la presilla en las ranuras. Presione ambos extremos de la presilla para cinturón para trabarlos.

Mensajes de la pantalla

Los siguientes indicadores muestran el estado del mensaje o de la unidad.

LÍNEA EN ESP:	La línea que seleccionó está en espera.
LÍNEA OCUPADA:	La línea que seleccionó está siendo usada por otra extensión.
BUSCANDO:	El auricular está fuera del alcance de la base.
DATOS INCOMP:	La información de la persona que llama se interrumpió durante su transmisión o la línea telefónica está excesivamente ruidosa.
SELEC ID TEL:	Ingrese la identificación de otra extensión.
BORR TODOS:	Confirme la eliminación de todos los registro del identificador de llamadas.

NUE LLAM:	La llamada no fue revisada.
SIN NÚM:	No se recibió el número de la persona que llamó.
SIN NOM:	No se recibió el nombre de la persona que llamó.
NO DATOS:	No se recibió la información del identificador de llamadas.
LLAM BLOQ:	La persona está llamando desde un número cuya transmisión fue bloqueada.
NOMBRE BLOQ:	La transmisión del nombre de la persona fue bloqueada.
NÚM BLOQ:	La persona está llamando desde un número cuya transmisión fue bloqueada.
LLAM DESCON:	La llamada entrante proviene de un área que no tiene servicio de
NOMBRE/NÚMERO:	identificación de llamadas o la información no fue enviada.

Guía para la solución de problemas

Soluciones para el teléfono

No hay tono de marcación.

• Verifique y repita los pasos de la instalación:
Asegúrese de que el cable de alimentación de la base esté conectado a un tomacorriente en funcionamiento.
Cerciórese de que el cable de conexión para la línea telefónica esté conectado a la base y a la ficha de pared.
• Conecte otro teléfono a la misma entrada; si aún no hay tono de marcación, el problema puede ser el cableado o el servicio local.
• Es probable que el auricular inalámbrico esté fuera del rango de la base. Acérquelo a la base.
• Asegúrese de que la batería se haya cargado correctamente (14 horas).
• Compruebe que el paquete de baterías se haya instalado correctamente.
• ¿El auricular emitió un pitido cuando oprimió el botón TALK? Es posible que la batería necesite carga.

Hay tono de marcación, pero no se puede marcar.

• Asegúrese de que el tipo de servicio telefónico al que está suscrito sea de TONO. Este auricular funciona solo con el servicio de TONO.

El auricular no suena.

• Asegúrese de que el timbre del auricular esté activado.
• Es probable que el auricular inalámbrico esté fuera del rango. Acérquelo a la base.
• Verifique que haya tono de marcación. Si no escucha el tono, consulte la sección "No hay tono de marcación", que figura arriba.

Recibe estática, ruidos o un aumento o disminución del volumen.

• Es probable que el auricular inalámbrico esté fuera del rango de la base.Acérquelo a la base.

• Cargue la batería.

La unidad emite pitidos.

• Limpie los contactos de carga del auricular inalámbrico y el pie de carga con un paño suave o una goma de borrar.
• Consulte las soluciones para "No hay tono de marcación" en la página anterior.
• Vuelva a colocar la batería.

La marcación por memoria no funciona.

• ¿Programó las teclas de localización de memoria correctamente?
• ¿Respetó la secuencia de marcación correcta?

La unidad se bloquea y no hay comunicación entre la base y el auricular inalámbrico.

• Desenchufe el adaptador de potencia de CA del tomacorriente de pared y de la parte trasera de la base, y quite las baterías de reserva de la parte inferior de la base (si se colocaron previamente). Quite la batería del auricular. Espere 30 segundos y vuelva a conectar el adaptador de potencia a la base y al tomacorriente de pared, y vuelva a colocar las baterías en la unidad de base. Vuelva a conectar la batería del auricular y cárguela durante 14 horas.

Soluciones para la identificación de llamadas

No aparecen los datos en la pantalla.

• ¿La batería está completamente cargada? Intente volver a colocar la batería.
• Cerciórese de que la unidad esté conectada a un tomacorriente no conmutado. Desconecte la fuente de alimentación de CA de la base y vuelva a conectarla.

Mensajes de error del identificador de llamadas

• La unidad muestra este mensaje si detecta información que no es información del identificador de llamadas válido durante el período de silencio luego del primer timbre.

Este mensaje indica la presencia de ruido en la línea.No hay identificación de llamadas.

• Debe suscribirse al Servicio de identificación de nombre/número de llamadas estándar de su compañía telefónica local para recibir información del identificador de llamadas.

Soluciones para la batería

Incluso una vez cargada por completo la batería, es probable que deba reemplazarla, si experimenta alguno de los problemas que se describen a continuación:

• Breve duración de la conversación
• Mala calidad de sonido
• Alcance limitado

Cuidado general del producto

Para mantener la unidad en buenas condiciones y funcionamiento, siga estas pautas:

- Evite colocar el teléfono cerca de calentadores y de dispositivos que generen ruido eléctrico (por ejemplo, motores o lámparas fluorescentes).
- NO lo exponga a la luz solar directa ni a la humedad.
- Evite dejar caer el auricular o que reciba cualquier otro maltrato.
- Limpie el teléfono con un paño suave.
- Nunca use un agente de limpieza fuerte ni polvo abrasivo ya que dañarán el acabado.
- Conserve el empaque original en caso de que necesite enviarnos el teléfono en el futuro.
- Limpie de forma periódica los contactos de carga del auricular y el pie de carga con una goma de lápiz limpia.

Causas de una mala recepción

- El recubrimiento exterior de aluminio.
- Las hojas metálicas del aislante.
- Los conductos de calefacción y otras construcciones de metal que pueden obstaculizar las señales de radio.
- Usted está demasiado cerca de artefactos eléctricos, como microondas, hornos, computadoras, etc.
- Las condiciones atmosféricas, como tormentas fuertes.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente de CA con otros dispositivos electrónicos.
- El monitor para bebés está captando la misma frecuencia.
- La batería del auricular está baja.
- Usted está fuera del alcance de la base.

Servicio

Si usted experimenta problemas con este equipo, para obtener reparaciones o información sobre la garantía, comuníquese con el servicio al cliente al 1-800-511-3180. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, es posible que la compañía telefónica le solicite que desconecte su equipo hasta que el problema se resuelva.

Solo el fabricante de este producto o sus agentes de servicio autorizados pueden repararlo. Los cambios o modificaciones que no hayan sido aprobados expresamente por Telefield NA Inc. pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este producto. Para obtener instrucciones sobre cómo solicitar reparaciones, consulte la garantía incluida en esta guía o llame al servicio al cliente al 1-800-511-3180.

O bien, dirija sus consultas a:

Telefield NA Inc.
Manager, Customer Relations
4915 SW Griffith Dr. #205
Beaverton, Or 97005

Adjunte su recibo a este folleto para consultarlo en el futuro o anote la fecha en que compró este producto o en que lo recibió como un regalo. Esta información será valiosa si llegara a necesitar el servicio de reparación durante el período de garantía.

Fecha de compra _____

Nombre de la tienda _____

Garantía

Garantía limitada

Qué cubre la garantía:

• Defectos de materiales o de mano de obra.

Cuánto tiempo después de su compra:

• Dos años a partir de la fecha de compra.

Qué haremos:

• Le proporcionaremos un aparato de reemplazo. La unidad de intercambio estará bajo garantía por el período de garantía restante del producto original.

Cómo obtiene el servicio:

• Busque una prueba de compra, tal como una factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto se encuentra dentro del período de garantía. Se exige una prueba de elegibilidad de garantía, y esta debe presentarse para obtener el servicio de garantía.

• Comuníquese con el centro de atención al cliente de RCA al (800) 511-3180. Nuestros representantes lo ayudarán a determinar y solucionar el problema. Dado que es posible que le soliciten desconectar su teléfono RCA de la fuente de alimentación, deberá llamar desde otro teléfono. Si nuestro equipo de servicio al cliente no puede solucionarle el problema, recibirá un número de RMA (autorización de devolución de mercadería) y las instrucciones sobre cómo enviar sus papeles de prueba de compra y dónde enviar la mercadería defectuosa.

• Usted se hará cargo de enviar la unidad defectuosa al centro de ejecución de garantía a costa suya. Se hará cargo, además, de los daños o pérdidas ocasionados durante el envío, de modo que se recomienda asegurar el producto cuando lo envíe para devolverlo.

• Le enviaremos una unidad de reemplazo con los gastos de envío pagados.

Qué cosas no cubre la garantía:

• Las instrucciones al cliente. (Su libro de instrucciones le proporciona la información sobre las instrucciones de funcionamiento y los controles del usuario. Adicionalmente, nuestro centro de atención al cliente cuenta con expertos en productos que trabajan las 24 horas del día, los 7 días de la semana y que pueden responderle las preguntas que pudieran surgir respecto de la configuración y el uso de su teléfono RCA).

• Los ajustes en el servicio de instalación y configuración.

• Las baterías.

• Los daños por uso incorrecto o negligencia.

• Los productos que fueron modificados o reparados fuera de Estados Unidos.

• Los productos adquiridos de minoristas, distribuidores o revendedores no autorizados.

• Los productos adquiridos o reparados fuera de Estados Unidos.

• Los desastres naturales, por ejemplo, pero sin limitarse a ellos, daños causados por relámpagos.

Registro del producto:

• Complete y envíe por correo la Tarjeta de registro del producto que recibió junto con la unidad. El registro facilitará la comunicación con usted en caso de ser necesaria. Para obtener la cobertura de la garantía no es necesario devolver la tarjeta.

Limitaciones de la garantía:

• LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTE ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTIA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUIDAS TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO) NO SE CONSIDERA VÁLIDA. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA OTORGADA POR TELEFIELD NA INC., SUS AGENTES O EMPLEADOS SE CONSIDERARÁ PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA EXTENDER, BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, EL ÁMBITO DE COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.

• LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO LO ESPECIFICA DICHA GARANTÍA ES EL ÚNICO RECURSO DEL CLIENTE. TELEFIELD NA INC. NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O DAÑOS RESULTANTES COMO CONSECUENCIA DEL USO DE ESTE PRODUCTO O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS Y DE LA GARANTÍA LIMITADA ESTÁ REGLAMENTADA POR LAS LEYES DEL ESTADO DE OREGÓN. EXCEPTO POR EL

ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se relaciona la ley estatal con esta garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni la limitación de daños incidentales ni resultantes, o la limitación de la duración de una garantía implícita; por lo tanto, las limitaciones y exclusiones mencionadas pueden no aplicarse en su caso.
- Esta garantía le concede derechos legales específicos y, además, puede tener otros derechos que varían de un estado al otro.

Si adquirió su producto fuera de Estados Unidos, México o Canadá:

Esta garantía no se aplica. Comuníquese con su distribuidor para obtener información sobre la garantía.

Visite el sitio web de RCA en www.rca4business.com.

No envíe productos a la dirección de Oregón que figura en este manual o en la caja. De lo contrario, demorará en obtener el servicio para su producto.

Beaverton, Or 97005
4915 SW Griffith Dr. #205
Beaverton, Or 97005

RCA es una marca registrada de RCA Trademark Management S.A.
Se utiliza bajo licencia.

© 2011. Todos los derechos reservados.

Modelo: 25420

T0001174 (Rev.0 E)
11-03
Impreso en China